Espediente zk./Nº Expediente**:** 2020SZUZ0011 **Erreg. data/**Fecha Reg**:** 2020/03/20
Erreg. zk ./ Nº Registro**:** 005086
Gaia/Asunto**:** HITZA 2020ko hitzarmena
Eskatzailea/Solicitante**:** OIARTZUALDEKO HEDABIDEAK SL **NAN(IFK)/**DNI(NIF): B20811428
Kokalekua/Emplazamiento**:** ERRENTERIA

DEKRETUA

Legeak emandako eskumenez baliatuta, ondorengo **D E K R E T U A** eman dut:

AURREKARIAK

OIARTZUALDEKO HEDABIDEAK SL urteak daramatza Errenterian eta bailara osoan lanean, euskararen erabileraren normalizazioan eta euskal kultura indartzeko helburuarekin.

Une honetan, eskualde mailan, euskaraz argitaratzen den astekari bakarra ekoizten du; eta horrezaz gain Oarsobidasoa.hitza.info webgunea ere bere esku dago. Beraz, esan dezakegu, estrategikoki, oso garrantzitsua dela erakunde hau indartzea, eta, herritarren artean, bere ekoizpenen kontsumoa bultzatzea.

Badakigu garai txarrak direla paper bidezko komunikabideentzat, eta bereziki euskaraz aritzen direnentzat. Oarso Bidasoako Hitzak 2020rako aurkeztu dituen aurrekontuetan hasieratik galera aurreikusten du. Gastu aurreikuspena 400.814,00 eurokoa da, eta diru sarrerena aldiz 410.614,00 eurokoa, Errenteriako Udalaren 24.000 euroko dirulaguntza barne dela.

Udalak lan hori interesgarritzat duen heinean, bultzatzea erabaki zuen, diruz lagunduz. Helburu horrekin, aurtengo aurrekontuan partida bat sortu zuen Oarso Bidasoako Hitza izenarekin.

DECRETO

En uso de las atribuciones que me confiere la Ley, vengo a dictar el siguiente **D E C R E T O** :

ANTECEDENTES

OIARTZUALDEKO HEDABIDEAK SL lleva años trabajando en Errenteria y en toda la comarca, con el objetivo de normalizar el uso del euskera y reforzar la cultura vasca.

En estos momentos publica el único semanal redactado en euskera a nivel comarcal y tiene una página web: Oarsobidasoa.hitza.info; por lo que consideramos que es muy importante colaborar con esta entidad y promocionar el consumo de sus publicaciones entre la población.

Es sabido que son malos tiempos para los medios de comunicación que usan el papel, y especialmente para los que son en euskera. Oarso Bidasoako Hitza nos propone un proyecto para el año 2020 que desde el inicio prevé que será deficitario, dado que la previsión de gastos asciende a 400.814,00 euros, y la de ingresos (incluida la subvención de 24.000 euros del Ayuntamiento de Errenteria, de 410.614,00 euros.

El Ayuntamiento considera de interés la labor realizada por Oarso Bidasoako Hitza, por lo que decidió fomentarla mediante el otorgamiento de una subvención. Para ello, incluyó en el presupuesto del presente ejercicio

una partida a nombre de Oarso Bidasoako Hitza.

Gainera, Alkatearen Ebazpen bidez, 2019ko urriaren 10ean (3027 dekretu zenbakia), “Errenteria 700” ekimenarekin lotutako plangintza landu eta garatzeko izaera politiko-teknikoko Lan Mahaia osatu zen eta Errenteriako Udalak, hiribilduaren 700. urteurrena dela eta, arlo ezberdinetako ekimenak eta hiritarren parte hartzea sustatu eta, horrela, jarduera-programa bizia, irekia eta diziplina anitzekoa osatu nahian, dirulaguntza zuzena jasotzen duten eragileak bertan parte-hartzera gonbidatu zituen.

Además, mediante Resolución del Alcalde, con fecha 10 de octubre de 2019 (nº Decreto 3027), se constituyó la Mesa de trabajo de carácter político-técnico para la elaboración y desarrollo de la planificación relacionada con la iniciativa "Errenteria 700", en la que el Ayuntamiento de Errenteria, con motivo del 700º aniversario de la villa, promovió iniciativas de diferentes ámbitos y la participación ciudadana, invitando a participar a los agentes que reciben subvenciones directas con el fin de elaborar un programa de actuación vivo, abierto y multidisciplinario.

Oarsoaldeako Hedabideak S.L.-k ekimen horrekin bat egin zuen, eta, Mahai Politiko-Teknikoak proposamena onartu ondoren, urteko zuzeneko dirulaguntzaren izapidean sartu zuen, 12.700 euroko zenbatekoarekin.

Oarsoaldeako Hedabideak S.L. se adhirió a esta iniciativa y, una vez aprobada la propuesta por la Mesa Político Técnica, la incorporó al trámite de subvención directa anual con un importe de 12.700 €

Errenteriako Udalaren eta Oarso Bidasoako Hitza artean hitzarmen bat sinatzea da alde bakoitzak diru-laguntzaren inguruan hartzen dituen konpromisoak zehazteko tresnarik egokiena.

La firma de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y Oarso Bidasoako Hitza se considera como el instrumento más adecuado para fijar las obligaciones de ambas partes respecto a dicha subvención.

OIARTZUALDEKO HEDABIDEAK SLk urteak daramatza Errenterian eta bailara osoan lanean, euskararen erabileraren normalizazioan eta euskal kultura indartzeko helburuarekin.

OIARTZUALDEKO HEDABIDEAK SL lleva años trabajando en Errenteria y en toda la comarca, con el objetivo de normalizar el uso del euskera y reforzar la cultura vasca.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, diru-laguntza ematearen aldekoak:

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Udal Hizkuntza Politikako teknikariak 2020ko ekainaren 10ean emandako txostena.

- Informe del Técnico de Política Lingüística Municipal.de fecha 10 de junio de 2020.

- Udal Kontuhartzaileak 2020ko ekainare 17an emandako txostena.

- Informe de la Interventora Municipal de fecha 17 de junio de 2020.

ZUZENBIDE OINARRIAK

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Udal aholkulari juridikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

EBATZI DUT

1.- OIARTZUALDEKO HEDABIDEAK SLri 36.700,00 euroko dirulaguntza ematea 2020 urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

2.- Onespena ematea Errenteriako Udalaren eta OIARTZUALDEKO HEDABIDEAK SLren artean hitzarmen bat sinatzeari, bertan zehazteko alde bien konpromisoak diru-laguntza honekiko.

3.- 36.700,00 euroko gastua konprometitzea, indarrean dagoen aurrekontuko 1030.471.03.335.10 partidaren kontura, AD-2057.

4.- Dirulaguntzaren ordainketa horrela egingo da:

LEGISLACIÓN APLICABLE

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por el asesor jurídico municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

RESUELVO

1.- Conceder a la asociación OIARTZUALDEKO HEDABIDEAK SL una subvención de 36.700,00 euros para la ejecución de su proyecto durante el año 2020.

2.- Aprobar la suscripción de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y OIARTZUALDEKO HEDABIDEAK SL para concretar las obligaciones de ambas partes respecto a la presente subvención.

3.- Disponer un gasto de 36.700,00 euros con cargo a la partida 1030.471.03.335.10 del vigente presupuesto, AD-2057.

4.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- 30.630 euro, hilabeteko epean hitzarmena sinatzen denetik. Urteko ohiko jarduerari dagozkion 24.000,00 euroren %80 (19.200,00 euro) eta *Errenteria 700* ekimenaren proiektuaren barruan dagozkion 12.700 euroren %90 (11.430 euro).

- 6.500 euro, proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren, betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, Kontu-hartzailea eta dagokion Zinegotzi Delegatua). Urteko ohiko jarduerari dagozkion 24.000,00 euroren %20 (4.800,00 euro) eta *Errenteria 700* ekimenaren proiektuaren barruan dagozkion 12.700 euroren %10 (1.700 euro).

5.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

- 30.630 euros en el plazo de un mes tras la firma del convenio. 80% de los 24.000,00 euros correspondientes a la actividad ordinaria del año (19.200,00 euros) y 90% de los 12.700 euros (11.430 euros) correspondientes al proyecto de la iniciativa Errenteria 700.

- 6.500 euros una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo, siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (la técnica del área o subárea, la Intervención Municipal y la Concejala Delegada correspondiente). 20% (4.800,00 euros) de los 24.000,00 euros correspondientes a la actividad ordinaria del año y el 10% (1.700 euros) de los 12.700 euros correspondientes dentro del proyecto de la iniciativa Errenteria 700.

5.- Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

Errenteria, 2020ko ekainaren 18a

Errenteria, 18 de junio de 2020

UDAL HIZKUNTZA POLITIKAKO ZINEGOTZI DELEGATUA / CONCEJAL/A DELEGADO/A DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA MUNICIPAL.

ITZIAR OSTOLAZA GALDOS - 72516318D

Firmado digitalmente por ITZIAR OSTOLAZA GALDOS - 72516318D
Fecha: 2020.06.18 09:46:03 +02'00'

Itziar Ostolaza Galdos